



Semester April 2023

# Applicant Guidelines



HIGASHIKAWA JAPANESE LANGUAGE

# สารบัญ

หลักสูตรที่เปิดรับ.....	1
คุณสมบัติของผู้สมัคร.....	1
การคัดเลือกผู้สมัคร.....	1
การประกาศผลการคัดเลือก.....	1
ทุนการศึกษา.....	1
ค่าเล่าเรียน.....	2
ค่าใช้จ่ายอื่นๆ.....	2
การเปลี่ยนหลักสูตร/การขอขยายระยะเวลาเรียน.....	3
แนะนำหอพักสำหรับนักเรียน.....	4
เอกสารที่ใช้ในการสมัคร.....	5
เอกสารที่ผู้สมัครต้องจัดเตรียม.....	6-7
เอกสารสำหรับบุคคลที่เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย.....	7-8
ข้อควรระวังในการกรอกเอกสาร Statement of Financial Support.....	10
Emergency Contact person and Contact person in Japan.....	11
ข้อควรระมัดระวังอื่นๆ.....	12
สำหรับผู้ที่ผ่านการคัดเลือกจากทางสถาบันแล้ว.....	13
ลำดับขั้นตอนการสมัครและการชำระค่าใช้จ่ายต่าง ๆ จนเดินทางถึงประเทศไทยปีบุญ.....	14
สถานที่จัดส่งใบสมัคร.....	15

## หลักสูตรที่เปิดรับสมัคร/คุณสมบัติของผู้สมัคร/การคัดเลือก/การประกาศผลการคัดเลือก/

◊ หลักสูตรที่เปิดรับสมัครและระยะเวลาที่ใช้ในการศึกษา

โครงการ	ระยะเวลาที่เรียน	สถานะการพำนัก	ระยะเวลาที่เปิดรับสมัคร
1ปี (เริ่มเรียน เมษายน 2023)	1 ปี	STUDENT	วันที่ 1 ก.ค. - วันที่ 31 ต.ค. 2022
เป็นหลักสูตรที่เน้นทักษะการ พัง พุด อ่าน เขียน ครบถ้วน 4 ด้าน			
6เดือน (ปิดรับสมัครชั่วคราว)	6 เดือน	STUDENT	-
เป็นหลักสูตรสำหรับคนที่ต้องการพัฒนาความสามารถภาษาญี่ปุ่นเพื่อเรียนต่อหรือใช้ในการทำงาน ภายในระยะเวลาสั้นๆ			

◊ คุณสมบัติของผู้สมัคร

- (1) เป็นผู้ที่จัดเตรียมเอกสารตามที่กำหนดได้ภายในเวลาที่กำหนด
- (2) เป็นผู้ที่สามารถรับผิดชอบค่าเล่าเรียนและค่าใช้จ่ายในการดำเนินชีวิตที่ญี่ปุ่นได้
- (3) มีสุขภาพร่างกายและจิตใจที่แข็งแรง พร้อมที่จะปฏิบัติตามกฎของโรงเรียน และกฎหมายของประเทศไทยได้
- (4) เป็นผู้ที่ได้รับ หรือกำลังจะได้รับอนุญาตให้ผ่านเข้าประเทศญี่ปุ่นอย่างถูกกฎหมาย
- (5) เป็นผู้ที่ผ่านเกณฑ์ด้านการศึกษาตามที่ระบุไว้ในข้อ 1) – 3) ด้านล่าง ดัง

1) ผ่านการศึกษาขั้นพื้นฐาน 12 ปี จากระบบการศึกษาภายนอกประเทศไทยญี่ปุ่น
2) สำเร็จการศึกษาชั้นมัธยมศึกษาและมีคุณสมบัติที่จะศึกษาต่อในมหาวิทยาลัยหรือสถาบันการศึกษา อื่นๆ
3) ได้รับการรับรองว่ามีความสามารถศึกษาเทียบเท่าหรือสูงกว่าุ�มิการศึกษาที่กล่าวมาข้างต้น

- (6) มีผลการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่นระดับ 5 หรือสูงกว่า (JLPT N5 หรือ J-Test ระดับF-Gมากกว่า250คะแนน) หรือเทียบเท่า(สามารถใช้ขั้วโมงเรียน 150 ชั่วโมงแทนได้)
- (7) ไม่เคยไปเรียนภาษาญี่ปุ่น ณ ประเทศไทยญี่ปุ่นเกิน 1 ปี (ไม่นับการแลกเปลี่ยนระหว่างมหาวิทยาลัย) หรือไม่เคยได้ วิชา 技能実習生(ถ้าเคยได้รับแต่ผ่านมานานแล้วก็ถูกนำมาแจ้งให้สำนักงานทราบก่อน)

◊ การคัดเลือก

การคัดเลือกจากเอกสารการสมัคร

◊ การประกาศผลการคัดเลือก

ประกาศผลการคัดเลือกอย่างเป็นลายลักษณ์อักษรต่อผู้สมัครโดยตรง ทั้งนี้ ไม่มีการแจ้งผลทางโทรศัพท์

◊ ทุนการศึกษา

ทางเทศบาลเมืองอิกาชิคาวะได้จัดตั้งระบบทุนการศึกษาที่มีลักษณะเฉพาะขึ้นมา โดยมีวัตถุประสงค์ในการสร้างบุคลากรให้มีความสามารถในการทำประโยชน์ต่อประเทศญี่ปุ่นได้ ซึ่งทุนที่ทางเทศบาลจัดตั้งขึ้นมานี้จะให้การช่วยเหลือและสนับสนุนด้านการดำเนินชีวิตของนักเรียนต่างชาติ โดยทุนการศึกษาที่ให้เงินทุนให้เปล่า ไม่จำเป็นต้องชำระคืน

## ค่าเล่าเรียน / ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ

สำหรับการชำระเงินค่าเรียน มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

สำหรับค่าเล่าเรียนที่จ่ายมาแล้วหัน ไม่ว่าในกรณีใดจะไม่มีการคืนให้ทั้งสิ้น

### ◊ หลักสูตร 1 ปี

รายละเอียด	จ่ายเพื่อยืนยันการสมัคร	ทุน	จ่ายก่อนเดินทางไปเรียน
ค่าธรรมเนียมการสมัคร		100,000 เยน	
ค่าเรียนตลอดหลักสูตร		800,000 เยน	
ทุนจากเทศบาลเมืองช่วยเหลือ		400,000 เยน	
<u>รวมค่าเล่าเรียนที่ต้องจ่ายเอง</u>			<b>500,000 เยน</b>
<b>ค่ายืนยันสิทธิ์</b>	<b>5,000 บาท</b>		

### ทุนสนับสนุนการใช้ชีวิตในเมือง

แต้มแทนเงินสดที่สามารถใช้ได้ในเมืองอิเกาชิคาวะ (เติมให้ในบัตรแทนเงินสด HUC)	8,000 เยน/เดือน
--	-----------------

### ◊ หลักสูตร 6 เดือน (ปิดชั่วคราว)

รายละเอียด	จ่ายเพื่อยืนยันการสมัคร	ทุน	จ่ายก่อนเดินทางไปเรียน
ค่าธรรมเนียมการสมัคร		100,000 เยน	
ค่าเรียนตลอดหลักสูตร		400,000 เยน	
ทุนจากเทศบาลเมืองช่วยเหลือ		200,000 เยน	
<u>รวมค่าเล่าเรียนที่ต้องจ่ายเอง</u>			<b>300,000 เยน</b>
<b>ค่ายืนยันสิทธิ์</b>	<b>5,000 บาท</b>		

### ทุนสนับสนุนการใช้ชีวิตในเมือง

แต้มแทนเงินสดที่สามารถใช้ได้ในเมืองอิเกาชิคาวะ (เติมให้ในบัตรแทนเงินสด HUC)	8,000 เยน/เดือน
--	-----------------

### ◊ ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ

- ค่าเอกสารประกอบการเรียน หลักสูตร 1 ปี 60,000 เยน, หลักสูตร 6 เดือน 30,000 เยน
- ประกันสุขภาพประจำประเทศญี่ปุ่น ปีละประมาณ 20,000 เยน (จ่ายตามจริง) แบ่งจ่ายตามเดือนได้
- ค่าใช้จ่ายส่วนตัว, ค่าธรรมเนียมสมัครสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (ผู้สมัครสามารถเลือกได้ว่าจะสมัครหรือไม่)
- ประกันอุบัติเหตุ (ผู้สมัครสามารถเลือกได้ว่าจะสมัครหรือไม่)

\*ทุนMOUเป็นทุนที่เมืองอิเกาชิคาวะมอบให้กับนักศึกษาในสังกัดสถานศึกษาที่ลงชื่อในสัญญาความร่วมมือกับเมืองอิเกาชิคาวะ ผู้สมัครMOUไม่ต้องชำระค่าเรียนและค่าหอแบบ 29,000 บาท

รายชื่อสถานศึกษาที่ทำMOUกับเมืองอิเกาชิคาวะ 1. สถาบันเทคโนโลยีไทย-ญี่ปุ่น 2. มหาวิทยาลัยศิลปากร 3.

มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

## การเปลี่ยนหลักสูตร/ การขอขยายระยะเวลาเรียน

### ◊ การเปลี่ยนหลักสูตร/ การขอขยายระยะเวลาเรียน

- (1) การเปลี่ยนหลักสูตรจาก ๖เดือนเป็น ๑ปี อนุญาตให้เปลี่ยนได้ถ้าจำนวนគุฒานักเรียนในช่วงที่กำลังเบิดรับสมัครยังว่างอยู่
- (2) การเปลี่ยนหลักสูตรจาก ๑ปีเป็น ๖เดือน อนุญาตให้เปลี่ยนโดยต้องพิจารณาจากเอกสารซึ่งเหตุผลที่ขอเปลี่ยนก่อน
- (3) การขอขยายระยะเวลาเรียน จะพิจารณาจากผลการเรียน, จำนวนชั่วโมงที่เข้าเรียน, ความประพฤติของนักเรียน
- (4) สำหรับเงื่อนไขในการขอขยายระยะเวลาเรียน จะต้องมีผลการเรียนมากกว่าระดับ 「良」  
และต้องเข้าเรียนมากกว่า 80% ขึ้นไป ในกรณีที่มีจำนวนคนยื่นความประสงค์ขอขยายระยะเวลาเรียนมาเยอะ  
จะให้สิทธิคืนที่ยื่นเรื่องก่อนตามลำดับ สำหรับระยะเวลาที่ขอเพิ่มนั้นจะให้แตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับ class เดิมของผู้เรียน
- (5) สำหรับช่วงเวลาในการยื่นเรื่องขอเปลี่ยนหลักสูตรและการขอขยายระยะเวลาเรียนนั้น  
จะเปิดรับช่วงเดือนกรกฎาคมและเดือนธันวาคม ประมาณ 2 อาทิตย์ โดยจะแจ้งให้นักเรียนทราบล่วงหน้า
- \***เนื่องจากคอร์ส ๖ เดือนปิดจึงไม่สามารถเปลี่ยนหลักสูตรได้ แต่สามารถขยายระยะเวลาเรียนได้โดยได้รับทุนเท่าเดิม เช่นขยายเวลาเพิ่มอีก ๑ ปี สามารถขยายได้โดยชำระค่าเรียน 400,000 เยน**

## แนะนำหอพักสำหรับนักเรียน

- สำหรับผู้ที่ผ่านการคัดเลือกจะได้เข้าอยู่อาศัยที่หอพักสำหรับนักเรียน

โรงเรียนหรือตัวแทนของหอพักจะตัดสินเลือกหอหรือห้องให้โดยยึดตาม “แบบสอบถามเกี่ยวกับหอพัก” ที่นักเรียนกรอกมา แต่ถ้าไม่ได้ห้องตามต้องการ ในกรณีที่หอพักสำหรับนักเรียนเต็มทางโรงเรียนจะเตรียมที่พักที่อื่นไว้ให้แทน

- **Higashikawa Kokusaikouryukaikan (Higashikawa International House) หอญี่ปุ่ง**

ที่อยู่	3-4-16 Higashimachi, Higashikawa-cho, Kamikawa-gun
การเดินทางไปโรงเรียน	เดินไปประมาณ 15 นาที
อุปกรณ์และเครื่องอำนวยความสะดวกที่ใช้ร่วมกัน	ห้องซัพพลาย(ชัก-บิ้นแห้งแบบหยดหรือกลู),ห้องครัว, ห้องอาบน้ำฝักบัว, พื้นที่สาธารณะ, ไมโครเวฟ,ห้องอาบน้ำร่วม <u>*มีอาหารหอพัก เช้าและเย็น (ไม่รวมวันอาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์)*</u>
Internet	Internet,Wi-fi (ไม่มีค่าใช้จ่าย)
ค่าใช้จ่าย	ค่าห้อง <sup>(ตะวันออก)</sup> ห้อง 2 คน : 76,000 เยน/เดือน/คน จ่ายเอง <u>36,000</u> เยน/เดือน/คน (มีห้องน้ำ/อาบน้ำในตัว) ( <b>สำหรับทุน MOU</b> ) จ่ายเอง 7,000 เยน/เดือน/คน (มีห้องน้ำ/อาบน้ำในตัว)
	ค่าห้อง <sup>(ตะวันตก)</sup> ห้อง 2 คน : 69,000 เ�น/เดือน/คน จ่ายเอง <u>29,000</u> เยน/เดือน/คน (ไม่มีห้องน้ำส่วนตัว) ( <b>สำหรับทุน MOU</b> ) จ่ายเอง 0 เยน/เดือน/คน (ไม่มีห้องน้ำส่วนตัว)
	อื่นๆ ค่าไฟและค่าเครื่องทำความร้อน (จ่ายตามการใช้งานจริง/เดือน)

- **Higashikawa Ma MaiSon หอรวม**

ที่อยู่	4-3-10 Higashimachi, Higashikawa-cho, Kamikawa-gun
การเดินทางไปโรงเรียน	เดินไปประมาณ 20 นาที
อุปกรณ์และเครื่องอำนวยความสะดวกที่ใช้ร่วมกัน	ห้องซัพพลาย(ชัก-บิ้นแห้งแบบหยดหรือกลู),ห้องครัว, ห้องอาบน้ำฝักบัว,พื้นที่สาธารณะ, ไมโครเวฟ,ห้องอาบน้ำร่วม( <b>สำหรับผู้ชายเท่านั้น</b> ) <u>*มีอาหารหอพัก เช้าและเย็น (ไม่รวมวันอาทิตย์และวันหยุดนักขัตฤกษ์)*</u>
Internet	Internet , Wi-fi (ไม่มีค่าใช้จ่าย)
ค่าใช้จ่าย	ค่าห้อง <sup>(ตะวันออก)</sup> ห้อง1คน 85,000 เยน/เดือน จ่ายเอง <u>45,000</u> เยน/เดือน (ไม่มีห้องน้ำในห้อง) ( <b>สำหรับทุน MOU</b> ) จ่ายเอง 16,000 เยน/เดือน (ไม่มีห้องน้ำส่วนตัว) <b>(ไม่มีให้บริการ)</b>
	ค่าห้อง <sup>(ตะวันตก)</sup> ห้อง1คน 79,000 เยน/เดือน จ่ายเอง <u>39,000</u> เยน/เดือน (ไม่มีห้องน้ำในห้อง) ( <b>สำหรับทุน MOU</b> ) จ่ายเอง 0 เยน/เดือน/คน (ไม่มีห้องน้ำส่วนตัว)
	อื่นๆ ค่าไฟและค่าเครื่องทำความร้อน (ตามการใช้งานจริง/เดือน)

\*หอรวมจะมีการแบ่งชั้นชายน้ำ ห้องน้ำเป็นการฝ่ายภายนอกอย่างร้ายแรง

\*ราคาต่อเดือนคือห้องทุน 40,000 เยน/เดือนแล้ว รูปภาพดูได้ในลิ้งค์ <https://www.facebook.com/higashikawathoffice>

\*ค่าหอจะมีการเรียกเก็บเป็นเงินสด จ่ายกับผู้ดูแลหอในแต่ละเดือน ไม่สามารถใช้บัตรเดบิตหรือเครดิตได้

## เอกสารที่ใช้ในการสมัคร

### ◊ ข้อควรระวังในการกรอกเอกสาร

- กรุณากรอกใบสมัครให้สะอาด ถูกต้อง และครบถ้วน ด้วยวิธีที่สำนักงานกำหนด
- เอกสารรับรองทั้งหมด จะต้องออกภายในระยะเวลาไม่เกิน 3 เดือน ณ วันปิดรับการสมัคร (เอกสารที่ไม่มีวันที่สามารถส่งมาก่อนได้ เช่น ปิดเดือนตุลาคม เอกสารไม่ควรออกก่อนเดือนกรกฎาคม)
- ระมัดระวังในการกรอกข้อมูล ในกรณีที่เขียนผิด ให้ขีดฆ่า 2 เส้นทั้งหมดข้อความที่เขียนผิด
  - \*ถ้ามีจุดผิดมากเกินไปจะต้องเขียนใหม่
- ในเอกสารทุกใบห้ามให้คนอื่นเขียนให้ ตรงไหนที่ระบุว่า “เจ้าตัวต้องเป็นคนกรอก” เจ้าตัวต้องเป็นคนเขียนด้วยตนเองเท่านั้น
- สามารถใช้คอมพิวเตอร์หรือแท็บเล็ตในการกรอกได้ แต่เมื่อกรอกเสร็จแล้วต้องปรินท์ออกมาเพื่อลงชื่อของตนด้วยปากกา สีน้ำเงินเท่านั้น
- สำหรับเอกสาร Statement of Financial Support จำเป็นต้อง stamp ตราประทับซึ่งที่เป็นทางการมาด้วย ในกรณีที่ไม่มีตรายางให้เจ้าตัวเซ็นชื่อเต็มแทนได้
  - เอกสารทุกฉบับต้องออกเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น ในกรณีที่เป็นเอกสารแปลต้องระบุชื่อ สังกัดและช่องทางการติดต่อของผู้แปล ควรให้ผู้แปลตรวจสอบความถูกต้องให้เรียบร้อยและลงชื่อรับรองความถูกต้องของการแปล(ถ้าผู้แปลอยู่ที่ประเทศไทยควรเป็นการเซ็นด้วยปากกาแล้วส่งฉบับจริง)พร้อมแนบเอกสารต้นฉบับด้วย \*ขอให้เลือกใช้บริการกับสำนักงานแปลภาษาที่น่าเชื่อถือ ในกรณีที่แปลแล้วมีความหมายผิดพลาดจะส่งผลต่อผลการตัดสินของสำนักงานตรวจเข้าเมืองได้
  - สำหรับเอกสารที่ไม่สามารถยืนยันได้ ให้เขียน**จดหมายชี้แจงเหตุผลเป็นภาษาญี่ปุ่น**แนบมาด้วย
  - เอกสารที่จัดทำด้วยตนเองเพื่อชี้แจงส่งประกอบการสมัครต้องออกเป็นฉบับภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น
  - เอกสารการสมัครทั้งหมดจะไม่มีการส่งคืนให้แก่ผู้สมัครไม่ว่าในกรณีใด ๆ ยกเว้น เอกสารสำคัญที่ออกได้เพียงครั้งเดียว เช่น ใบประกาศนียบัตร โดยเขียนลงในรายการขอเอกสารคืนและยื่นใบสำเนาเอกสารที่ต้องการคืนแนบมาด้วย 1 ฉบับ
  - ทางโรงเรียนอาจมีการร้องขอเอกสารอื่นเพิ่มเติมนอกเหนือจากเอกสารที่ได้ยื่นให้มาแล้ว
  - เอกสารปลอมแปลง เอกสารที่มีข้อมูลเป็นเท็จ รวมถึงการให้ข้อมูลเท็จและการปกปิดข้อมูลต่าง ๆ จะส่งผลให้ผู้สมัครไม่ได้รับพิจารณาใด ๆ ทั้งสิ้น ผู้สมัครจะถูกบันทึกประวัติและอาจส่งผลให้ ไม่ได้รับอนุญาตให้เข้าประเทศญี่ปุ่นอีกตลอดไป
  - ในกรณีเคยยื่นเรื่องเพื่อขอไปเรียนหรือทำงานที่ประเทศญี่ปุ่นขอให้แจ้งกับสำนักงานล่วงหน้าด้วย ไม่ว่าผลจะผ่านหรือไม่ผ่านหรือว่าไม่ได้ดำเนินการขอวีซ่าต่อ ก็ตาม มิใช่นั้นอาจจะส่งผลต่อการตัดสินอนุมัติใบสถานภาพการพำนักได้ (ถ้าไม่แฟ้มกรุณาสอบถามสำนักงานก่อน)



## เอกสารที่ผู้สมัครต้องจัดเตรียม

### 1. ใบสมัคร (Application Form) (ฟอร์มของทางโรงเรียนพร้อมติดรูปถ่าย)

- ผู้สมัครต้องเป็นคนกรอกเองทั้งหมด กรอกเป็นภาษาอังกฤษ ชื่อที่กรอกต้องตรงกับชื่อที่ระบุไว้ในหนังสือเดินทาง
- ช่องประวัติการศึกษา ประวัติการทำงาน ประวัติการเรียนภาษาญี่ปุ่น ประวัติการเดินทางเข้าญี่ปุ่น กรุณากรอกมาให้ครบถ้วนและถูกต้อง
- สำหรับวันเดือนปีที่เข้าเรียน วันเดือนปีที่จบการศึกษานั้น ให้ตรวจสอบความถูกต้องจากใบประกาศนียบัตรก่อนหรือในรับรองแล้วค่อยกรอก
- กรุณากรอกที่อยู่ของโรงเรียน และของสถานที่ทำงานแบบละเอียดมาด้วย (ให้ตรงตามเอกสารของที่นั้นๆ)  
\*ทางโรงเรียนให้ใช้แอพพลิเคชันในบันทึกข้อมูล เมื่อผู้สมัครได้อยู่ในโควตาแล้วสำนักงานจะจัดส่งวิธีการสมัครให้อีกรอบ

### 2. เอกสารซึ่งแสดงเหตุผลในการศึกษาและแผนการในอนาคต (ฟอร์มของทางโรงเรียน)

- ผู้สมัครต้องเขียนด้วยภาษาญี่ปุ่น
- ให้เขียนแสดงเหตุผลที่อยากไปญี่ปุ่นและแผนการหลังจากเรียนจบอย่างชัดเจน

### 3. รูปถ่ายขนาด 4cm X 3cm 6 ใบ

- พร้อมเขียนชื่อและสัญชาติเป็นภาษาอังกฤษด้านหลังรูปด้วย รวมรูปที่ติดบนหน้าใบสมัคร 1 ใบ

### 4. ใบรับรองการสำเร็จการศึกษาขั้นสูงสุด ฉบับภาษาอังกฤษ (ฉบับจริงและสำเนา)

- กรณีผู้ที่สำเร็จการศึกษาแล้ว กรุณาส่ง

(4.1) ใบรับรองการสำเร็จการศึกษาสูงสุด ฉบับจริงและสำเนา พร้อมแนบฉบับแปลภาษาญี่ปุ่น

(4.2) ใบรับรองผลการเรียน (transcripts) ฉบับจริงและสำเนา

- กรณีผู้ที่กำลังศึกษาอยู่ กรุณาส่งกรุณาส่ง

(4.1) ใบรับรองจบการสำเร็จการศึกษาสูงสุด ฉบับจริงและสำเนา พร้อมแนบฉบับแปลภาษาญี่ปุ่น

(4.2) ใบรับรองผลการเรียนการศึกษาสูงสุด (transcripts) ฉบับจริงและสำเนา

(4.3) ใบรับรองสถานภาพการเป็นนักศึกษาปัจจุบัน ฉบับจริงและสำเนา พร้อมแนบฉบับแปลภาษาญี่ปุ่น

(4.4) ใบรับรองผลการเรียนปัจจุบัน (transcripts) ฉบับจริงและสำเนา

\*ใบรับรองผลการเรียน ไม่จำเป็นต้องแปลเป็นภาษาญี่ปุ่น แต่ถ้าเอกสารเป็นภาษาไทยต้องแปลอังกฤษ\*

**ตัวอย่าง** นายA ผู้สมัครทุนการศึกษานี้ กำลังศึกษาอยู่ระดับชั้นปริญญาตรี นายA ต้องส่ง 1. ใบรับรองการจบการศึกษาระดับมัธยมปลายภาษาอังกฤษและเอกสารแปลภาษาญี่ปุ่น 2. ใบรับรองผลการเรียนระดับชั้นมัธยมปลายภาษาอังกฤษ 3. ใบรับรองการเป็นนักศึกษาในปัจจุบันภาษาอังกฤษและเอกสารแปลภาษาญี่ปุ่น 4. ใบรับรองผลการเรียนในปัจจุบันภาษาอังกฤษ

\*\*รวมถึงนักศึกษาที่ กำลังจะจบการศึกษาแต่ยังไม่ได้รับใบรับรองการจบการศึกษาด้วย\*\*

## 5. ใบรับรองการศึกษาภาษาญี่ปุ่น (ฉบับจริงและสำเนา)

- ผู้สมัครจำเป็นต้องมีผลสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น JLPT ตั้งแต่ระดับ N5 ขึ้นไปหรือการสอบที่สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองของญี่ปุ่นระบุรองว่ามีระดับเทียบเท่า เช่น J-Test ตั้งแต่ระดับ F-G โดยมี 250 คะแนนขึ้นไป, JPT มากกว่า 315 คะแนน ก่อนทำการสมัคร

- สำหรับผู้ที่สอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น JLPT ผ่านให้ยื่นใบ Certificate of Japanese-Language Proficiency พร้อมใบแจ้งผลคะแนนฉบับจริง

\*ไม่ได้มีการจำกัดอายุของเอกสารว่าต้องภายในกี่ปี แต่ต้องส่งเอกสารฉบับจริงเท่านั้น

## 6. สำเนาทะเบียนบ้านที่ออกจากเขต ฉบับภาษาอังกฤษ

### ◊ เอกสารอื่น ๆ (กรุณายื่นเฉพาะเอกสารที่เกี่ยวข้องเท่านั้น)

- สำเนาหนังสือเดินทาง(เล่มปัจจุบันและเล่มเก่าทุกเล่ม) และสำเนาสิตราบ้มเข้าประเทศญี่ปุ่นทุกครั้ง (ถ้าทำหายหรือจำไม่ได้กรุณาไปขอประวัติการเดินทางจากสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองในไทย) โดยหนังสือเดินทางต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือนนับจากวันที่เดินทางกลับ

- สำหรับใครที่เคยเดินทางเข้าประเทศญี่ปุ่นมาก่อนให้ถ่ายสำเนาหน้าวีซ่า และการตรวจตราวันที่เดินทางเข้าและออกจากประเทศญี่ปุ่นมาด้วยทุกหน้า วันที่เดินทางเข้าออกจริงไม่ใช้วันที่ในแสตมป์เข้าเมือง

- เอกสารรับรองการทำงาน สำหรับผู้ที่มีประวัติการทำงาน (เอกสารรับรองการทำงานต้องระบุชื่องค์กร, ที่อยู่, เบอร์ติดต่อ, วันที่ออกเอกสารและชื่อเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ)

## เอกสารสำหรับบุคคลที่เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย (ค่าเรียน ค่ากินอยู่)

### ◊ กรณีที่ผู้สมัครรับผิดชอบค่าใช้จ่ายด้วยตนเอง หรือผู้อื่นค่าใช้จ่ายอยู่นอกประเทศญี่ปุ่น

#### 1. Statement of Financial Support (ฟอร์มของทางโรงเรียน)

- กรุณาให้ **ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายกรอกเอกสารด้วยตัวเอง** เท่านั้น ตอนเซ็นชื่อให้ลงชื่อเป็นลายเซ็นกำกับด้วยชื่อเต็มภาษาอังกฤษข้างใต้

- ในกรณีที่ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายไม่ใช่ตัวผู้สมัครเอง และไม่ใช่บิดาหรือมารดา ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายจะต้องเขียนอธิบายเหตุผลของการเป็น supporter โดยละเอียด รวมถึงอธิบายความสัมพันธ์กับผู้สมัครมาด้วย (ตรงข้อ 1 ในเอกสาร Statement of Financial Support และจัดทำหนังสือชี้แจงภาษาอังกฤษ พร้อมแนบฉบับแปลภาษาญี่ปุ่นมาด้วย)

\*เอกสารชี้แจงควรเขียนระบุถึงความสัมพันธ์ระหว่างผู้สมัครและผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายให้ชัดเจน และบอกสาเหตุว่าทำไมถึงต้องการรับผิดชอบค่าใช้จ่ายให้ โดยเขียนเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาไทยก็ได้ แต่ต้องแนบฉบับแปลญี่ปุ่น\*

#### 2. เอกสารรับรองยอดเงินฝากในธนาคาร Bank Certificate (ฉบับจริง) ฉบับภาษาอังกฤษ

- ใช้บัญชีเงินฝาก (Saving Account) ซึ่งไม่มีการกู้หรือติดหนี้เท่านั้น
- หนังสือรับรองยอดเงินคงเหลือในบัญชี (Bank Certificate) ต้องระบุชื่อเจ้าของบัญชี เลขที่บัญชี และจำนวนยอดเงินคงเหลือในบัญชี

- จำนวนยอดเงินฝากจะต้องพอเพียงตลอดโครงการ โดยจำนวนจากค่าเรียน ค่าหอพัก ค่าใช้จ่ายในชีวิตประจำวัน เป็นต้น

**\*เอกสารนี้ควรอกรับรองกับ Statement วันเดียวกัน และยอดเงินสดท้ายควรตรงกัน ตรวจสอบชื่อและเลขบัญชีด้วย\***

### วิธีคำนวณยอดเงินคงเหลือในบัญชีขั้นต่ำ

**ขั้นตอนที่ 1** ค่าเรียนโครงการที่ต้องการสมัครไม่รวมค่าธรรมเนียมการสมัครและค่าบินยังการสมัคร

**ขั้นตอนที่ 2** ค่าหอขั้นต่ำ 29,000 เยนต่อเดือน (หรือจำนวนด้วยค่าใช้จ่ายหอพักที่เราต้องการพัก) X ระยะเวลาโครงการที่ต้องการสมัคร

**ขั้นตอนที่ 3** ประมาณการค่าใช้จ่ายในชีวิตประจำวัน X ระยะเวลาโครงการที่ต้องการสมัคร

(โดยทั่วไปค่ากิน และค่าของใช้ส่วนตัว ประมาณเดือนละ 30,000 เยน)

**ขั้นตอนที่ 4** นำผลลัพธ์จากขั้นตอนที่ 1-3 **บวกกันเป็นผลรวมค่าใช้จ่าย และนำไปคูณกับ 0.3 จะได้ประมาณการเป็นเงินบาท**

\*ในกรณีที่ไม่สามารถคำนวณเองได้ กรุณาติดต่อสำนักงาน\*

จากการคำนวณข้างต้นเป็นการคำนวนที่แนะนำเท่านั้น **ในกรณีมี้อยกว่าสามารถสมัครได้** แต่มีความเสี่ยงในการถูกปฏิเสธ การขอใบสถานภาพการพำนักระยะ(COE) สูงมากกว่าผู้ที่เตรียมเงินพร้อม เนื่องจากอาจจะถูกมองว่าไม่สามารถรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในประเทศญี่ปุ่นได้ หากในกรณีที่ถูกปฏิเสธจะส่งผลต่อการขอใบรับรองการพำนักระยะในอนาคตด้วย

### 3. Statement ย้อนหลัง 6 เดือน (ฉบับจริง) ฉบับภาษาอังกฤษ

- ต้องมีตราประทับรับรองจากธนาคารทุกหน้า
- เป็นเอกสารที่ใช้ยืนยันความเคลื่อนไหวของยอดเงินคงเหลือในบัญชีว่าไม่ใช้ยอดเงินชั่วคราว แต่เป็นเงินที่มีการเก็บออมมาเป็นระยะเวลานานพอสมควร **เอกสารทุกหน้าต้องมีตราประทับและลายเซ็นรับรองจากทางธนาคาร**

**\*เอกสารนี้ควรอกรับรองกับ Bank Certificate วันเดียวกัน และยอดเงินสดท้ายควรตรงกัน ตรวจสอบชื่อและเลขบัญชีด้วย\***

### 4. เอกสารรับรองสถานภาพการทำงานผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย (ฉบับจริง) ฉบับภาษาอังกฤษ

- ต้องยื่นใบรับรองสถานภาพการทำงานที่ออกโดยบริษัทหรือหน่วยงาน ระบุตำแหน่ง ระยะเวลาการทำงาน และเงินเดือน (หรือรายได้ต่อเดือน) เป็นภาษาอังกฤษหรือญี่ปุ่น
- ถ้าเป็นกรรมการบริหารบริษัท จะต้องยื่นใบจดทะเบียนบริษัทภาษาอังกฤษร่วมด้วย
- ถ้าประกอบกิจการส่วนตัว จะต้องยื่นสำเนาหนังสือรับรองการจดทะเบียนจากกระทรวงพาณิชย์, บัญชีรายชื่อผู้ถือหุ้น, ทะเบียนการค้า รวมถึงถ่ายรูปสถานที่ทำงานพร้อมแจ้งเกี่ยวกับรายละเอียดประกอบแบบมาด้วย

### 5. สำเนาทะเบียนบ้านที่ออกจากเขตฉบับภาษาอังกฤษ

- เพื่อแสดงความสัมพันธ์ระหว่างผู้สมัครและผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย

**ตัวอย่าง** ในกรณีที่ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายไม่ใช่บิดามารดา

นายA ผู้สมัครทุนการศึกษานี้ มีผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเป็นคุณลุง (คุณลุงเป็นพี่ชายของพ่อ) ต้องเตรียมเอกสารดังนี้

- สำเนาทะเบียนบ้านที่ออกจากเขตของคุณลุงฉบับภาษาอังกฤษ 1 ฉบับ
- สำเนาทะเบียนบ้านที่ออกจากเขตของคุณพ่อฉบับภาษาอังกฤษ 1 ฉบับ
- สำเนาทะเบียนบ้านที่ออกจากเขตของตนเองฉบับภาษาอังกฤษ 1 ฉบับ

## ➤ ผู้สมัครต้องเตรียมเอกสารเพิ่มเติมในการนัดดังต่อไปนี้

\*เอกสารซึ่งเจ้าของรายได้ต้องเป็นภาษาญี่ปุ่นหรือแบบฉบับแปลภาษาญี่ปุ่น

### 1. ผู้รับผิดชอบไม่ใช่บิดาหรือมารดาโดยกำเนิด

1.1 เอกสารซึ่งแสดงความสัมพันธ์และยืนยันที่จะรับผิดชอบค่าใช้จ่าย

1.2 เอกสารที่จะบ่งชี้ความสัมพันธ์ได้ เช่น ทะเบียนบ้านที่อยู่ในชื่อตัวผู้สมัครได้ หรือใบรับรองการเป็นบุตรบุญธรรม

### 2. ผู้รับผิดชอบเปิดกิจการของตัวเองหรือร้านค้า โดยไม่ใช่บริษัทและไม่มีการออกใบรับรองเงินเดือนจากการ

2.1 เอกสารซึ่งรายละเอียดการทำงาน รายได้และภาพสถานที่ทำงาน

2.2 ในทะเบียนพาณิชย์ (ภาษาอังกฤษ \*ถ้าทางการออกไม่ได้ต้องส่งฉบับแปลด้วย)

### 3. ผู้สมัครหรือผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายมีการเปลี่ยนชื่อหรือนามสกุล

3.1 เอกสารซึ่งแจงเหตุผลการเปลี่ยนชื่อ (ชี้แจงเหตุผล)

3.2 ในทะเบียนพาณิชย์ (ภาษาอังกฤษ)

\* ในการนี้ญาติที่มีชื่อปรากฏในเอกสารต่างๆ มีการใช้ชื่อที่ต่างกัน จำเป็นจะต้องชี้แจงเพิ่มเติมด้วย เช่น

ใบทราบศรีปต์เขียนชื่อบิดา(แม้จะไม่ได้เป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายก็ตาม)ไม่เหมือนกับในทะเบียนบ้านของผู้สมัคร และไม่สามารถเปลี่ยนให้เหมือนกันได้ จะต้องเขียนชี้แจงเพิ่มเติมด้วย

### 4. บิดามารดาเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย แต่นามสกุลไม่เหมือนหรือสะกดต่างกัน

4.1 เอกสารซึ่งแจงในกรณีที่นามสกุลไม่เหมือนกัน (กรณีฟ้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย)

### 5. ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายมีรายได้ต่อปีไม่ถึง 1 ล้านเยน

5.1 ฉบับแปลBank Certificate ภาษาญี่ปุ่น

### 6. ผู้สมัครเคยไปเรียน ฝึกงาน หรือทำงานที่ญี่ปุ่น

6.1 (กรณีไม่เคยขอวีซ่า)สำเนาCOEที่คืนไปแล้ว(ถ้ายังไม่คืนขอให้ถ่ายสำเนาก่อนนำฉบับจริงไปคืนสถานทูตญี่ปุ่น)

6.1 ส่งหลักฐานว่าเคยไปอยู่ที่ญี่ปุ่น เช่น 在留力一 式 ใบรับรองผลการศึกษา ใบรับรองการฝึกงาน/ทำงาน

### 7. ผู้รับผิดชอบเป็นผู้ที่อาศัยในญี่ปุ่น (เอกสารอื่นๆ เมื่ອอกบัญชีต้องเป็นภาษาญี่ปุ่น)

7.1 เอกสารยืนยันการเสียภาษีในปีก่อนหน้า (源泉徴収か納稅證明書)

7.2 สำเนาทะเบียนบ้านของญี่ปุ่นและสำเนาบัตรประชาชน

7.3 ในชี้แจงความสัมพันธ์ภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น ชี้แจงความสัมพันธ์และยืนยันว่ามีทรัพย์สินเพียงพอ

\*อาจมีการเปลี่ยนแปลงไปตามแต่ละคนขอให้ปรึกษาสำนักงาน

## ข้อควรระวังในการกรอกเอกสาร Statement of Financial Support

### ◊ รายละเอียดผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย

- ในกรณีที่ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเป็นพ่อแม่ของผู้สมัคร ให้เขียนอธิบายสถานะทางการเงินหรือความสามารถในการชำระค่าเล่าเรียนและค่ากินอยู่ในแบบฟอร์ม พร้อมแนบเอกสารที่สามารถยืนยันความสามารถสัมพันธ์ได้
- ในกรณีที่ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเป็นญาติภายในชั้นที่ 3 ลำดับตามกฎหมาย ให้เขียนอธิบายเหตุผลมาด้วยว่าทำไมตนถึงยอมเป็นผู้รับผิดชอบ ค่าใช้จ่าย และต้องแปลงหนังสือซึ่งเป็นฉบับภาษาญี่ปุ่นมาด้วย
- ในกรณีที่ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายไม่ใช่พ่อแม่ และญาติภายในชั้นที่ 3 ลำดับตามกฎหมาย จะต้องเขียนอธิบายรายละเอียดตั้งแต่ช่วงระยะเวลาที่รู้จักกับผู้สมัคร สถานภาพความสัมพันธ์ ณ เวลาปัจจุบันกับผู้สมัคร รวมถึงเหตุผลที่ยอมเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย

### ◊ วิธีการชำระเงิน \*สำหรับช่วงเวลาต่างอาจเปลี่ยนแปลง จะมีการแจ้งให้ทราบทางอีเมลอีกครั้ง

- โอนเงินค่าเรียนมายังบัญชีที่ทางสำนักงานระบุก่อนมาเรียนที่ญี่ปุ่น
- (**ข้อควรระวัง**) ในกรณีที่จ่ายเงินจากต่างประเทศ ผู้สมัครต้องรับผิดชอบค่าธรรมเนียมในการส่งหรือโอนจากธนาคารเอง หรือในกรณีที่โอนเงินภายในประเทศไทยผู้สมัครต้องชำระภาษีมูลค่าเพิ่มด้วย

### ◊ ค่าใช้จ่ายในการดำเนินชีวิต (Living Expenses)

- กรอกจำนวนเงินค่าใช้จ่ายในแต่ละเดือนมาด้วย
- สำหรับค่าใช้จ่ายในการดำเนินชีวิตขณะอยู่ที่ญี่ปุ่นนั้น ไม่ได้มีแค่ค่าเรียนและค่าหอพักเพียงอย่างเดียวเท่านั้น แต่ยังมีค่าไฟ ค่ากินอยู่ ค่าของใช้ส่วนตัว ค่าโทรศัพท์(ถ้าใช้) ค่าประกันสุขภาพ อีกด้วย เพราะฉะนั้นไม่ควรกำหนดจำนวนเงินที่จะทำให้การดำเนินชีวิตเป็นไปด้วยความยากลำบากมากจนเกินไป
- นักเรียนที่มีความประสงค์อย่างทำงานพิเศษจะต้องทำการขออนุญาตจากทางโรงเรียนก่อนโดยจะพิจารณาจากผลการเรียนเป็นสำคัญ และทางโรงเรียนไม่อนุญาตให้ผู้ที่ให้ความสำคัญกับการทำงานมากกว่าการเรียน

### ◊ อื่นๆ

- สำหรับผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่กรอกข้อมูลมาเป็นภาษาอื่นนอกเหนือจากภาษาอังกฤษหรือภาษาญี่ปุ่น จะต้องทำการแนบฉบับแปลภาษาญี่ปุ่นมาด้วย
- ในกรณีที่ไม่มีตราประทับ ให้เขียนชื่อและนามสกุลมาด้วย

## เกี่ยวกับรายละเอียด Emergency contact person and contact person in Japan

สำหรับเอกสาร Emergency contact person and contact person in Japan

ให้กรอกรายละเอียดดังต่อไปนี้

### ◊ Emergency contact person (ทั้งหมายเลข 1 และ 2)

- สำหรับรายชื่อบุคคลที่เอาไว้ใช้ติดต่อเวลาเกิดเหตุฉุกเฉิน ขอให้เขียนเป็นคนในครอบครัวหรือญาติที่สามารถติดต่อได้ของผู้สมัคร 2 คน

### ◊ รายชื่อผู้ที่สามารถติดต่อได้ในประเทศไทยญี่ปุ่น

- ถ้ามีคนที่สามารถติดต่อได้ในประเทศไทยญี่ปุ่นให้กรอกข้อมูลมาด้วย
- สำหรับรายชื่อผู้ที่สามารถติดต่อได้ในประเทศไทยญี่ปุ่นเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉินนั้น จะต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

#### ◎ คุณสมบัติของผู้ที่สามารถเป็นบุคคลที่จะติดต่อได้เมื่อเกิดเหตุฉุกเฉินในประเทศไทยญี่ปุ่น

- จะต้องเป็นพ่อแม่ของผู้สมัคร หรือเป็นคนรู้จักโดยตรง
- คนที่อยู่อาศัยที่ญี่ปุ่นเกินหนึ่งปีโดยไม่ได้มีสถานะวีซ่าเป็นผู้พำนักระยะสั้น และจะต้องมีกำหนดอยู่ที่ญี่ปุ่น

นานกว่าระยะเวลาที่ผู้สมัครจะไปอยู่เรียนที่ญี่ปุ่น (ไม่รวมกรณีที่มีสัญชาติญี่ปุ่น)

- ต้องเป็นบุคคลที่ทางโรงเรียน หรือผู้สมัครสามารถติดต่อได้ทันทีเมื่อเกิดเหตุฉุกเฉิน
- ต้องเป็นบุคคลที่เข้าใจหนึ่งในภาษาต่อไปนี้ ภาษาญี่ปุ่น ภาษาไทย ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน ภาษาเกาหลี ภาษาาร์เซีย ภาษาเวียดนาม ภาษาอินโดนีเซีย ได้พูดสมควร
- อายุต้องมากกว่า 20 ปีขึ้นไป

### ◊ อื่นๆ

- เมื่อทางผู้สมัครผ่านการคัดเลือกและได้ใบพนักที่ประเทศไทยญี่ปุ่นแล้ว ทางโรงเรียนจะมีหนังสือสัญญาว่าจะว่าผู้สมัครจะปฏิบัติตามระเบียบกฎหมายของญี่ปุ่นและกฎระเบียบของทางโรงเรียนมาให้เช่น ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายให้ทางผู้สมัครอย่างไม่บิดเบือน

## ข้อควรระมัดระวังอีน ๆ

ในบางกรณี อาจมีนักเรียนต่างชาติที่ตั้งใจเข้ามาศึกษาในประเทศไทย แต่ไม่สามารถบรรลุหมายที่ตั้งไว้ในตอนแรกได้ เนื่องจากเหตุผลต่างๆ เช่น เส้นทางหรือจุดมุ่งหมายในการศึกษาที่ไม่ชัดเจน หรือขาดแรงจูงใจในการศึกษา เล่าเรียน จนกระทั่งประสบความยากลำบากในการศึกษาต่อและเป็นอุปสรรคต่อการขอต่ออายุวีซ่าและ ต้องกลับประเทศไปในที่สุด การที่จะสมถูกที่สุดในการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศนั้นนักเรียนจะต้องมีความพยายามและความตั้งใจเป็นอย่างสูงที่จะบรรลุจุดมุ่งหมายของตนในขณะที่ทำการศึกษาเล่าเรียนทั่วไป ตามกatalogธรรม์ที่ไม่คุ้นเคย โดยเฉพาะโรงเรียนของเรา หลักสูตรการเรียนการสอนของเรา ได้ถูกจัดสรรขึ้นโดยคาดหวังให้นักเรียนมี การทำการบ้าน เตรียมบทเรียนล่วงหน้า และทบทวนบทเรียนด้วย การจะเอาใจใส่และตั้งใจทำสิ่งเหล่านี้ให้สำเร็จ ได้นั้น ต้องอาศัยความเข้มแข็งทางร่างกายและจิตใจเป็นอย่างมาก อีกทั้งต้องมีสถานะทางการเงินที่มั่นคงเพียง พอก็จะรับประทานได้ва นักเรียนจะสามารถดำเนินชีวิตอยู่ในประเทศไทยได้โดยไม่ลำบาก ทางโรงเรียนมีความจำเป็นที่จะต้องปฏิเสธรับนักเรียนที่มีวัตถุประสงค์หรือแรงจูงใจในการเข้าศึกษาที่ไม่ชัดเจน นักเรียนที่ขาดการเตรียมตัวที่เพียงพอ หรือขาดความพร้อมในการรับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายที่จะเกิดขึ้น ทั้งนี้ เพื่อ đảmงสภาพแวดล้อมในการเรียนให้เพียบพร้อมและมีประสิทธิภาพอยู่เสมอ สำหรับนักเรียนที่มีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาเล่าเรียนอย่างจริงจัง แม้กระนั้นนักเรียนที่สามารถเข้าศึกษาในโรงเรียนได้สำเร็จ ทางโรงเรียนก็มีกฎข้อบังคับที่เข้มงวดเช่นกัน (หากอัตราการเข้าเรียนไม่ถึงเกณฑ์ นักเรียนอาจถูกขอให้ออกได้) ก่อนที่จะทำการสมัคร ทางโรงเรียนขอแนะนำให้ผู้สมัครพูดคุยปรึกษาเกี่ยวกับจุดประสงค์ในการศึกษา ภาษาญี่ปุ่น เส้นทางหรือแผนการในอนาคต ฯลฯ กับผู้ปกครองและผู้ที่เกี่ยวข้องให้เรียบร้อย และเตรียมตัวให้พร้อมต่อการศึกษาในต่างประเทศ

**«กรุณาทำบัตร VISA JCB หรือ MASTER CARD ให้เรียบร้อยก่อนเดินทางเข้าประเทศไทย เพื่อใช้สำหรับทำสัญญา ขอใช้หมายเลขอรือศัพท์มือถือในประเทศไทย»**

หลังจากการสมัครเข้าเรียนแล้ว ผู้สมัครต้องทำสัญญาขอหมายเลขอรือศัพท์มือถือที่สามารถใช้งานได้ในประเทศไทย เพื่อใช้ในการติดต่อสื่อสารธุระต่างๆ ระหว่างโรงเรียนและตัวผู้สมัคร ในการนี้จำเป็นต้องใช้บัตร VISA JCB หรือ MASTER CARD จึงขอให้ผู้สมัครเตรียมทำบัตรให้เรียบร้อยและนำติดตัวมาที่ญี่ปุ่นด้วย

\*สำหรับประเทศไทย แนะนำเป็นบัตรประเภทJCB

# สำหรับผู้ที่ผ่านการคัดเลือกจากการทางสถาบันแล้ว

- ผู้สมัครต้องชำระค่าปรับน้ำดื่มสิทธิ์ในการสมัครกับทางสำนักงานฯ 5,000 บาท สำหรับค่าดำเนินการจัดส่งเอกสารทั้งในประเทศและต่างประเทศ
- สำนักงานฯจะส่งเอกสารทั้งหมดให้ทางสถาบัน เอกสารที่คืนได้จะส่งคืนให้หลังจากได้รับคืนจากทางสำนักงาน ตรวจเข้าเมืองประเทศไทยญี่ปุ่น ทางสถาบันและทางสำนักงานฯไม่มีการคืนค่าปรับน้ำดื่มสิทธิ์ในการสมัครในทุกราย
- ใบสถานภาพการพำนัก (COE) จะใช้เวลาในการดำเนินการนานถึงประมาณ 3 – 4 เดือน โดยผลการอนุมัติเป็นผลการตัดสินอันเด็ดขาดจากสำนักงานตรวจเข้าเมืองประเทศไทยญี่ปุ่น
  - รอบเดินทางเดือนเมษายน จะได้รับใบสถานภาพการพำนักประมาณช่วงเดือนมีนาคม
  - รอบเดินทางเดือนตุลาคม จะได้รับใบสถานภาพการพำนักประมาณช่วงเดือนกันยายน
- ระหว่างรอผลจากการทางสำนักงานตรวจเข้าเมืองประเทศไทยญี่ปุ่น ทางสถาบันต้องการให้ผู้สมัครทุกท่านศึกษาเกี่ยวกับประเทศไทยญี่ปุ่นในด้านต่างๆ อาทิเช่น การซื้อยารักษาโรคในประเทศไทยญี่ปุ่น การเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลที่ญี่ปุ่น วิธีการเดินทางไปหรือภายในประเทศไทยญี่ปุ่น สิ่งของท้องที่ห้ามในประเทศไทยญี่ปุ่น ประกันอุบัติเหตุและสุขภาพในประเทศไทยญี่ปุ่น สภาพภูมิประเทศ สภาพภูมิอากาศ และอื่นๆ เป็นต้น \*สามารถศึกษาได้ในเว็บสำนักงาน
- เมื่อสำนักงานตรวจเข้าเมืองประเทศไทยญี่ปุ่นประกาศผลใบสถานภาพการพำนัก ผู้สมัครต้องนำไปดำเนินการขอวีซ่าและจองตั๋วเครื่องบินด้วยตนเองในลำดับต่อไป **\*รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเอง\***
- วันเดินทางเข้าประเทศไทยญี่ปุ่นทางสถาบันจะไปรับผู้สมัครทุกท่านเพียงครั้งเดียวที่สนามบินชิตะเซ (New-Chitose; CTS) นอกเหนือจากการอบรมที่ตกลงกันไว้แล้ว ผู้สมัครต้องเดินทางมายังหอพักด้วยตนเอง  
**\*ทางสำนักงานฯ จะแจ้งจุดนัดพบและเวลา ภายหลัง\***

อาจจะมีการเปลี่ยนแปลงตามสถานการณ์

- (โปรดระวัง)** สำหรับผู้ที่มีโรคประจำตัวกรุณานำใบรับรองแพทย์และยาสำรองฉุกเฉินไปด้วย
- ค่าเรียนและค่าธรรมเนียมการสมัครจะมีการแจ้งช่วงเวลาการชำระเงินครั้งเดียวที่สนามบินชิตะเซ (New-Chitose; CTS) นอกเหนือจากการอบรมที่ตกลงกันไว้แล้วประมาณ 1 – 2 สัปดาห์ **\*ไม่วันบวตรเครดิตหรือเดบิต\*****

**ข้อควรระวังพิเศษสำหรับช่วงโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19) กำลังระบาด**

- ในการสมัครช่วงที่โควิด-19ยังระบาดอยู่ มีความเสี่ยงที่ผู้สมัครจะไม่ได้เดินทางตามกำหนดการปกติ โดยอาจจะต้องเลื่อนการเดินทางไป 1 เดือน – 1 ปี ตามแต่มาตรการของประเทศไทยญี่ปุ่นในเวลานั้น ๆ เมื่อเดินทางได้แล้ว สำนักงานจะแจ้งให้ทราบถึงสิ่งที่ต้องปฏิบัติสำหรับการเข้าประเทศไทยญี่ปุ่นในขณะนั้นอีกครั้ง
- ในกรณีที่ผู้สมัครถูกเลื่อนการเดินทางจากเหตุผลที่ควบคุมไม่ได้ ผู้สมัครจะได้รับทุนเช่นเดิมและสามารถเลือกที่จะเลื่อนการเดินทางไปก่อนจนกว่าจะสามารถเดินทางได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม **ค่าเรียนและค่าธรรมเนียมการสมัครจะไม่มีการเรียกเก็บหลังเข้าพักที่หอแล้วประมาณ 1 – 2 สัปดาห์**
- หลังได้รับการคัดเลือกและได้รับอนุมัติใบอนุญาตประกอบอาชีวศึกษา ให้ผู้สมัครจะได้รับทุนเช่นเดิมและสามารถเลือกโดยไม่ได้รับความยินยอมของผู้สมัครโดยเด็ดขาด ในกรณีผู้สมัครไม่ต้องการไปศึกษาต่อที่เมืองอิเกาซิคาด แล้ว ผู้สมัครจะต้อง**แจ้งความประสงค์ของกับสำนักงานด้วยตัวเอง และทำการคืนใบสถานภาพการพำนักมาให้สำนักงานจัดส่งกลับไปยังสำนักงานตรวจเข้าเมืองประจำประเทศไทยญี่ปุ่น เพื่อผลประโยชน์ในอนาคตของผู้สมัคร**

## ลำดับขั้นตอนการสมัครและการชำระค่าใช้จ่ายต่าง ๆ จนเดินทางถึงประเทศไทยปีปุ่น

1. อ่านรายละเอียดโครงการที่ต้องการสมัครให้ดี และกรอกฟอร์มลงทะเบียนการสมัคร
  2. เมื่อได้รับเมล ชำระเงินค่ายืนยันสิทธิ์ 5,000 บาท
  3. รอเอกสารการสมัครจากสำนักงาน เมื่อกรอกแล้วขอให้ส่งเอกสารการสมัครมาให้สำนักงาน \*กรุณาระบุนามาให้ตรวจสอบส่งเอกสารฉบับจริงมา
  4. ทางโรงเรียนประกาศผลการรับสมัคร \*หลังได้รับใบสมัคร 2-4 อาทิตย์
  5. ผล COE จากสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองประจำปีปุ่น (ผลออกประมาณปลายเดือนกุมภาพันธ์)
  6. สำนักงานแจ้งผลการขอใบCOE และจัดส่งข้อมูลที่จำเป็นในการขอวีซ่าและการเรียน ณ ประเทศไทยปีปุ่น พร้อม เชิญเข้ากลุ่มไลน์เพื่อความสะดวกในการติดต่อ
  7. สำนักงานสอบถามที่อยู่ในการจัดส่งเอกสารหรือนัดวันเวลาเข้ามารับเอกสารขอคืนและใบCOEฉบับจริง รวมถึงสอบถามวันที่สะดวกในการเดินทางไปญี่ปุ่น
  8. กำหนดวันเดินทาง วันที่สามารถเดินทางไปได้ วันที่โรงเรียนจะส่งรถมารับที่สนามบิน \*ผู้สมัครจองตั๋วเครื่องบินด้วยตนเอง หรือจะจองหลังได้รับวีซ่าก็ได้\*
  9. ผู้สมัครไปทำวีซ่าด้วยตนเอง (เอกสารในการทำวีซ่า > [https://www.th.emb-japan.go.jp/itpr\\_th/visa9.html](https://www.th.emb-japan.go.jp/itpr_th/visa9.html))  
\*ชำระค่าธรรมเนียมการสมัคร 100,000 เยน จะมีการแจ้งอีกครั้งว่าให้โอนเข้าบัญชีไทยหรือโอนไปยังบัญชีที่ญี่ปุ่น
  10. ผู้สมัครเดินทางไปญี่ปุ่นด้วยตนเอง \*ถ้าไม่ได้เดินทางตามวันที่ที่โรงเรียนส่งรถมารับ จะต้องเดินทางจากสนามบินไปหอเอง
  11. เข้าพิธีปฐมนิเทศน์และเข้าสอบบัตรระดับเพื่อแยกห้องก่อนเรียน  
\*ชำระค่าเรียน ทางโรงเรียนจะแจ้งกำหนดชำระเงินให้ทราบอีกครั้งหลังเข้าเรียน\*
  12. เริ่มเรียน
- \*ชำระค่าหอ\*
- ค่าหอ(และค่าไฟ)จะเรียกเก็บเป็นรายเดือนโดยเป็นแบบชำระล่วงหน้า 1 เดือน เดือนแรกที่ไปถึงจะทำการเรียกเก็บตามวันที่ไปอยู่ พร้อมกับเรียกเก็บของเดือนถัดมา

- ตัวอย่าง เดินทางไปถึงวันที่ 25 มีนาคม

ในกรณีเรียกเก็บเดือนมีนาคม จะต้องจ่าย 1.ค่าหอตามจำนวนวันที่อาศัยในเดือนมีนาคม(25-31 มีนาคม) 2.ค่าหอเดือนเมษายน

ในกรณีเรียกเก็บเดือนเมษายน จะต้องจ่าย 1.ค่าตามตามจำนวนวันที่อาศัยในเดือนมีนาคม(25-31 มีนาคม) 2.ค่าหอเดือนเมษายน 3. ค่าหอเดือนพฤษภาคม

- เมื่อถึงเดือนพฤษภาคม จะมีการเรียกเก็บค่าหอของเดือนมิถุนายนต่อไป

\*ช่วงเวลาต่าง ๆ อาจเปลี่ยนแปลงตามสถานการณ์ ทางสำนักงานจะแจ้งผ่านทางอีเมลอีกครั้ง

## ○ สำหรับผู้ที่ต้องการทราบว่าไปเรียนญี่ปุ่นต้องเตรียมตัวอย่างไร

ตรวจสอบได้ในลิงค์นี้ : <https://citly.me/iQdt2>

### เอกสารการสมัครส่งมาได้ที่

Higashikawa (Thailand) Co.,Ltd

อาคารซี.พี. ทาวเวอร์ 3(อาคารA) ชั้น 4 เลขที่ 34 ถนนพญาไท แขวงทุ่งพญาไท  
เขตราชเทวี กรุงเทพมหานคร 10400 THAILAND

เวลาทำการ จันทร์ - ศุกร์ เวลา 9.00 – 17.00 น. (หยุดเสาร์-อาทิตย์ และวันหยุดนักขัตฤกษ์)

Tel: 02-430-6150, 080-045-5658, 092-257-5658

**หมายเหตุ** ติดต่อสอบถามหรือส่งเอกสารการสมัคร ก่อน 16.00 น.

**หมายเหตุ 1** กรุณาส่งเอกสารก่อนการปิดรับสมัคร 2 อาทิตย์ เพื่อผลประโยชน์ของตัวผู้สมัครเอง

**หมายเหตุ 2** กรุณาส่งมาให้ตัวแทนทางอีเมลก่อน

### ปิดรับเอกสารการสมัครภายในวันที่ 31 ตุลาคม 2565

\* เนื่องจากต้องมีการตรวจสอบความถูกต้องของเอกสารการสมัครก่อนส่งให้ทางญี่ปุ่น

จึงอยากให้ทางผู้สมัครรับส่งใบสมัครให้ทางสำนักงานก่อนแต่เนื่น ๆ ไม่ควรรอส่งไว้สุดท้ายในการปิดรับสมัครเลย

เพราะมีบางกรณีที่เอกสารไม่ครบจะได้รับคำแนะนำจัดหาเอกสารเพิ่มเติมให้ทางสำนักงานได้ทัน

### ช่องทางติดต่อ

E-MAIL : higashikawa.th@gmail.com

โทร 02 430 6150, 080 045 5658, 092 257 5658

※日本留学に対し必要な在留証明書の申請について。

日本留学に対しての、在留証明書申請の必要書類等は、申請者各自により異なった追加書類が必要となる場合が多々あります。

東川町タイ事務所は日本国入国管理局の指示に従い、その都度留学生に対し追加書類の提出をお願いする事があります。

その際には、申請者の為にもなると思いますので、東川町タイ事務所職員の指示に従い、速やかに追加書類の提出をお願い致します。

東川町タイ事務所

所長 小田 哲

※ประกาศเกี่ยวกับการยื่นคำร้องขอใบสถานภาพการพำนักระยะที่จำเป็นสำหรับการไปศึกษาต่ออย่างประเทศญี่ปุ่น

โดยส่วนใหญ่มีการเรียกขอเอกสารจำเป็นสำหรับการยื่นขอใบสถานภาพการพำนักระยะที่จำเป็นสำหรับการไปศึกษาต่ออย่างประเทศญี่ปุ่นเพิ่มเติมแตกต่างไปตามผู้สมัครแต่ละคน

ในบางครั้งสำนักงานเมืองชิกาชิคาวะประจำประเทศไทยจะมีการร้องขอให้ผู้สมัครส่งเอกสารเพิ่มเติมอีกรึ่ตามคำสั่งของสำนักงานตรวจคนเข้าเมืองประจำประเทศไทย

เมื่อเกิดกรณีเช่นนั้นขึ้นกรุณาทำตามคำสั่งของพนักงานประจำสำนักงานและขอให้รับส่งเอกสารเพิ่มเติมโดยเร็วที่สุดเพื่อผลประโยชน์ของตัวผู้สมัครเอง

สำนักงานเมืองชิกาชิคาวะ ประจำประเทศไทย

ผู้อำนวยการ โอดะ ชาโตชิ